BOCKPECEHBAM'S.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ:

Купеческая ул. Соборный домъ.

Годовая ціна 5 рублей.

Nº 37.

При напечатаніи объявленій, за каждую строку или м'юто строки, взимается:

За одинъ разъ 10 коп.

» два раза 15 »

ПРІЕМЪ ВЪ КРАСНОСТОКСКУЮ женскую второклассную школу дъвочекъ

будетъ произведенъ

не 17, а 24-го сентября.

Прошенія подаются на имя игуменіи монастыря м. Елены.

ОТДВЛЬ І ОФФИЦІАЛЬНЫЙ

Дъйствія Правительства.

Указомъ Святъйшаго Сунода отъ 3 августа 1901 г. за № 5229, дано знать, что по ограниченности мъстныхъ средствъ обезпеченія причта при церкви въ деревнъ Селявичахъ, Слонимскаго уъзда, за неимъніемъ при той церкви земли, Св. Сунодъ постановилъ: существующій при церкви въ деревнъ Селявичахъ, Слонимскаго уъзда, самостоятельный приходъ съ причтомъ упразднить и открыть, взамънъ сего, вакансію втораго священника и втораго псаломщика при Переволокскомъ приходскомъ храмъ, того же уъзда, съ переводомъ на эти вакансіи свищенника и псаломщика Селявичской церкви, съ тъмъ, чтобы второй штатъ причта Переволокскаго прихода, пользуясь церковною землею, совмъстно съ первымъ штатомъ, отправляль богослуженія и требы для жителей тъхъ деревень, кои были причислены къ Селявичской церкви.

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ и ИЗВЪЩЕНІЯ.

Резолюціями его Преосвященства: отъ 1-го сентября, перем'єщенный къ Ляховичской церкви священникъ Альбянской церкви Іоаннъ Д'твицкій оставленъ на прежнемъ м'єсть — Отъ 4 сентября за № 3326, заштатный псаломщикъ Фафстъ Юзвюкъ, согласно прошенію, зачисленъ послушникомъ Жировицкаго монастыря.

 Отъ 5 сентября за № 3250, помощникомъ Каменецкаго благочиннаго утвержденъ священникъ Великолъсской церкви, Павелъ Плеснацевичъ.

— Тоже за № 3356, запрещенный священникъ Петръ Ольховскій, согласно прошенію. освобождень отъ исполненія обязанностей псаломщика при Березской церкви, Кобринскаго увзда, съ пом'єщеніемъ его, впредь до исправленія, въ Жировкцкій монастырь и съ разрѣшеніемъ ношенія рясы.

— Тоже за № 3353, псаломщицкое мѣсто при Хоревской церкви, Пружанскаго уѣзда, согласно прошенію, предоставлено скончившему курсъ Литовской духовной семинаріи Александру Желѣзовскому

 Тоже за № 3358, псаломщикъ Теребуньской церкви Брестскаго уѣзда, Иванъ Тарановичъ, согласно прощенію, перемѣщенъ на псаломщицкое мѣсто къ Пружанскому собору.

— Тоже за № 3327, преподано Архипастырское благословеніе, съ выдачею похвальнаго листа, церковному старость Скидельской церкви Өаддыю Трусю.

ВАКАНТНЫЯ МЪСТА.

Священниковъ: въ гор. Гродив при Рождество-Богородичной церкви (5), с. Шудяловъ, Сокольскаго у. (4), с. Болотахъ, Кобринскаго у. (2), с. Здитовъ, Кобринскаго увзда (2) с. Пашукахъ, Брестскаго у. (1).

Псаломщиковъ: въ с. Березѣ, Кобринскаго у. (1) и с. Теребунѣ, Брестскаго у (1).

ОТДЪЛЪ II НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Обозрѣніе церквей и приходовъ Гродненскаго и Сокольскаго уѣздовъ Преосвященнѣйшимъ Іоакимомъ, Епископомъ Гродненскимъ и Брестскимъ.

16-го августа Преосвященнѣйшій Іоакимъ, Епископъ Гродненскій и Брестскій, послѣ напутственнаго молебна въ домовой архіерейской церкви, совершеннаго о архимандритомъ Василіемъ въ сослуженіи оо. членовъ консисторіи, выѣхалъ изъ г. Гродны для обозрѣнія церквей Іродненскаго уѣзда.

Свиту Архипастыря составили: епархіальный наблюдатель церковныхъ школъ о. Іоаннъ Корчинскій, ключарь собора о. Василій Сѣмашко, уѣздный наблюдатель церковныхъ школъ о. Аванасій Тиминскій, Сынковичской церкви священникъ о. Евстафій Михайловскій, протопіаконъ и два иподіакона.

Первая сельская церковь по пути слѣдованія Владыки—въ с. Верцелишкахъ, въ 10 верстахъ отъ епархіальнаго города. Сюда, ровно въ 5 час. вечера, прибылъ нашъ Архинастырь, сопровождаемый чинами уѣздной полиціи—г. исправникомъ Бюффоновымъ и приставомъ Лукинымъ.

Къ этому времени къ церкви собралась огромная толна народа. Слишкомъ тысяча деревенскаго люда, оставивъ свои обычныя трудовыя занятія, поспѣшила съ радостными лицами, въ праздничныхъ одеждахъ, къ своему приходскому храму, встрѣтить своего Архипастыря, нолучить его святительское благословеніе и глубоко принять въ свои умы и сердца тѣ Архипастырскія полныя отеческой любви назиданія, которыя обильно преподаетъ народу нашъ Владыка во время своихъ посѣщеній сельскихъ храмовъ. Весь погостъ цер ковный усѣянъ былъ народомъ.

При выходѣ изъ кареты Владыку встрѣтилъ мѣстный волостной старшина съ хлѣбомъ-солью Принявъ хлѣбъ-соль, Владыка молитвенно пожелаль, чтобы Господь-Податель временныхъ и вѣчныхъ благъ всегда умножалъ «жита людямъ илодоносіемъ земли Своея», о чемъ предстательствуетъ предъ престоломъ Вожіимъ и св. Александръ Невскій—Покровитель Верцелишскаго прихода *) и, затѣмъ, двинулся къ церкви. Подростки-дѣвочки, выстроенныя шпалерами отъ церковной ограды до храма. усынали путь цвѣтами и зеленью.

На церковной паперти Владыку встрѣтили: священникъ Левъ Теодоровичъ, священники церквей: Друскеникской о. Іуліанъ Котовичъ и Самогрудской—о. Герасимъ Теодоровичъ и Скидельскій благочинный о. Іосифъ Гушкевичъ.

Мъстный священникъ привътствовалъ Владыку такою ръчью:

Ваше Преосвященство,

Милостивый Архипастырь и Отецъ!

Ть этотъ моненть, когда я рѣшаюсь остановить твое святительское шествіе, моему духовному взору предносится картина священно-историческаго событія нашей христіанской эры, когда первый Архіерей придеть въ срѣтеніе дѣвамъ...

Вотъ и ты, нашъ благостнѣйшій Архипастырь, подобно приточному евангельскому жениху, благоволилъ вступить въ нашъ приходъ, а мы, подобно евангельскимъ дѣвамь, взявъ свѣтильники своя, вышли тебѣ на встрѣчу.

Препоясана ли чресла наша истиною? Ярко ли горять наши свътильники и достаточно ли въ нихъ елея?

Не намъ отвъчать на поставленные вопросы. Твоя Архипастырская благость опредълить и укажеть наше мъсто въ ряду тъхъ или другихъ дъвъ. Я имъю въ виду лишь посильно освътить тебъ нъсколько исключительное положение ввъреннаго моему пастырскому водительству Верцелишскаго прихода, указавъ на тъ трудности, какія приходится преодолъвать здъсь пастырю церкви.

Смѣю надѣяться, что твоя благость простить мнѣ, если я нѣсколько утомлю твое вниманіе. Какъ любящій сынъ, встрѣчая давно желаннаго отца послѣ долгой разлуки, спѣшить высказать ему все, чѣмъ полна его душа, такъ и я, радостно и бодро срѣтая тебѣ при входѣ въ сей храмъ, спѣшу раздѣлить съ тобою радости и невзгоды нашего пастырскаго дѣланія, по опыту зная, что какъ тѣ, такъ и другія встрѣтятъ соотвѣтственный себѣ отзвукъ въ отвоей любвеобильной душѣ.

Нашъ приходъ расположенъ вблизи большого торговаго губернскаго города. Приходъ составляетъ православную окраину Гродненскаго уъзда, откуда чрезъ Гожскій католическій приходъ идетъ сплошное иновърное населеніе Сукалкской губерніи; это — скажу словами описателя твоего пребыванія въ Красностокской женской обители — крайній православный храмъ, съ печалію и дюбовію взирающій на Западъ, на непосредственно у ногъ его начинающееся католическое море, далеко уходящее въ глубь старыхъ славянскихъ земель...

Прихожане наши не просто крестьяне, какими они встрѣчаются еще въ чисто деревенскихъ мѣстностяхъ, вдали отъ большихъ торговыхъ центровъ, фабрикъ и желъзныхъ дорогъ; это люди часто до сыта вкусившіе плодовъ отъ дерева познанія городской жизни Города вообще им'вють огромное вліяніе на окрестное населеніе. Широкую волну отрицательных сторонъ городской жизни и городской цивилизаціи несуть большіе города въ даръ окрестному крестьянскому населенію. Безпечность въ отношенін къ семьв и двтямь составляеть здёсь обычисе явленіе и это одно изъ худшихъ золь прихода. Вотъ гдъ разгадка того грустнато явленія, что въ то время, когда быстрые кони приближали тебя къ нашему храму, твой взоръ не встръгилъ здъсь стоящей рядомъ съ храмомъ церковно-приходской женской школы — родной сестры нашихъ храмовъ, стремящейся къ одной и той же завѣтной цѣли воспитанія подростающихъ поколѣній народа въ духв православія и русской гражданственности. Правда, въ недалекомъ будущемъ этотъ осязательный пробълъ въ нашей церковно-приходской жизни будетъ восполненъ благодаря участливому отношению къ нуждамъ прихода Вашего Преосеященства *), но... это нарождающееся дътище, облюбованное всъми, въ комъ бъется русское сердне и живеть православная душа, - дътище, такъ пріятное сердцу нашего вѣнценоснаго Монарха, которому и ты, нашъ Владыко, въ Архинастырскомъ попеченіи о благоустройств'є ввіренной теб'є паствы, посвящаещь не мало думъ и заботь - встръчено многими прихожанами съ полнъйшимъ равнодушіемъ. Явились сущіе апостолы тьмы. Они не желають понять, что настало время, когда въ крестьянскомъ быту и дівочки должны быть грамотными, когда мать-крестьянка съ мо-

^{*)} Въ Верцедишкахъ приходская церковъ освящена въ честь Александра Невскаго.

^{*)} На кирпичное здавіе для школы въ с. Верцелишкахъ училищнымъ Совітомъ отпущ но 2380 р.б., при чемъ изъ містимъв источниковъ предложено изыскать 388 р. 80 к.

литвою на устахъ должна держать и добрую книгу въ рукахъ. Многіе изъ нихъ не могутъ уразумъть той непреложной истины, что послъ того, какъ Божественная Жена стала вмъстилищемъ Невмъстимаго, женщина призвана возродить падшее человъчество.

Ни голось настыря, обильно истощающійся съ церковной и вчёцерковной каеедры ихъ не трогаетъ, ни примёръ сосёдей, насъ опередившихъ, ихъ не увлекаетъ. Оставаясь сами людьми темными, они и дётямъ своимъ препятствуютъ идти къ свёту и быть зрячими, просв'в щенными *)

А между тъмъ, только при христіанскомъ просвъщеніи крестьянскихъ дъвочекъ — воспитательницъ грядущихъ покольній нашу русскую деревню неизовжно посьтять народная трезвость и разумный крестьянскій трудъ, а тогда
нашъ обездоленный народъ въ культурномъ развитіи догонить своихъ западныхъ сосьдей.

Открывая грустную страницу нашей церковно-приходской латописи не могу не отматить и того добраго, что есть въ нашемъ приходъ. Прихожаче мои любять божественныя службы, охотно посъщають церковь, часто стараются очищать свою совёсть покаяніемъ и причащеніемъ св. Таинъ, усердно несуть свою трудовую копъйку на свъчу церковную, щедры на украшение храма Вожія и почтительны къ своему цастырю. Эти симпатичный черты духовной жизни моихъ прихожанъ усугубляють мою настырскую ревность стоять на стражъ духовныхъ интересовъ прихода. Въдь въ нашемъ приходъ возродилось и отсюда вышло то движение, которое въ конць концовъ привело къ желанному результату -- закрытію базаровь въ городахъ и мъстечкахъ по воскрес нымъ и праздничнымъ днямъ. Нашъ приходъ, разумно руководимый представителями волости, сдёлаль первый шагъ по пути развитія народной трезвости, не пожелавъ имъть при церкви, школъ и волостномъ правленіи монопольной винной лавки **)

Да и въ дълъ постройки женской школы я встрътилъ, правда, немногихъ, но искренно расположенныхъ лицъ, радъющихъ о благъ духовнаго просвъщенія народа. Эти добрые прихожане, откликнувшись на голосъ своего пастыря, добровольно обязались содійствовать постройкі школы и склонять къ тому своихъ односельчанъ. Эгими прихожанами я вправъ гордиться и на нихъ я съ удовольствіемъ указываю Вашему Преосвященству. Кто знаеть -- быть можеть это зародышь того желательнаго приходекаго единенія, когда пастырь и его пасомые составляють одну крынко сплоченную любовію семью, гдв дъти чутко прислушиваются къ голосу своего духовнаго отца и бодро идутъ на его зовъ. А тогда не только выстроится женская школа при церкви, но и приходскій храмъ нашъ украсится еще болве и по деревнямъ выстроятся зданія для техъ церковныхъ школь, которыя ютятся теперь въ тёсныхъ и мрачныхъ жилыхъ крестьянскихъ домахъ, и наша церковно-приходская жизнь засіяеть яркимъ світомъ...

*) Не легко понять психологію нашего крестьянина. Верцелишскій при ходь, который такъ боится принять на себя содержаніе женской школы, до 1897 г. содержаль добровольно 8 школь-кабаковь, которые и правственно обез доливали крестьянь и матеріально ихъ разоряли. А деревня Гобола, которан упориве другихъ отказывается отъ женской школы, лѣтъ 30 тому назадъ, проявила замѣчательное сдиподушіе: цѣлымъ обществомъ выѣхали крестьяне за версть 25 и на своихъ тощихъ лащаденкахъ перевезли къ себь зданіе кабака и неизоѣжныхъ его насельниковъ-свреевъ.

Нашу западную сосѣдку просвѣтиль учитель, и она далеко шагнула впередъ

Село Бернелвики расположено на пробажей дорога между г. Гродно и торговымъ мастечкомъ Озеры. Еще не такъ давно у насъ въ сель благоденствовали два еврейскихъ кабака.

Прим. авт.

Но не станемъ самообольщаться Врагь рода человъ ческаго силенъ, а непомощи наши велики. Призванные ярко свътить народу, неръдко ощущаемъ оскудъніе елея въ сосудъ и лишь слабое мерцаніе свѣтильни. Нравственная бодрость наша сманиется правственною усталостью, Крвикая, какъ скала, въра въ силу настырскато воздъйствія на народъ уступаеть мьсто духовной робости предъ недосягаемой высотой пастырскаго служенія. А быстротечное время нагромождаетъ все новые и новые запросы настырямь церкви Событія народной жизни развиваются съ поразительной быстротой Отзвукъ вифцерковной проповъди ясно-полянскаго сіятельнаго витіи, такъ глубоко веколыхнувшей душу городской интеллигенціи, едва ли не раздается уже въ подгороднихъ мѣстностяхъ. Ясно видимъ сколь необходима намъ благодатная помощь свыше...

Простри же свою Архипастырскую десницу, нашъ благостивний Владыко, и, освнивъ насъ знаменіемъ спасительнаго креста Христова, низведи благословеніе Божіе на храмъ сей — мъсто нашихъ общественныхъ моленій меня — предстоятеля сего храма и всѣхъ моихъ духовныхъ дѣтей. Пусть самъ Небесный Архіерей укрѣнитъ во мнѣ святую ревность и сердечное попеченіе о спасеніи пасомыхъ, а моихъ прихожанъ направитъ на путь правды, добра, христіанскаго смиренія и братолюбія, ограждая насъ всѣхъ оть бѣдъ и скорбей!

Священникъ Левъ Теодоровичъ.

(Продолжение слъдуетъ).

金额金金金金

Торжество перенесенія Рождество-Богородичнаго женскаго монастыря изъ гор. Гродны въ урочище Красностокъ, Сокольскаго уѣзда.

5—25 іюля 1900 г. состоялось опред'яленіе Св. Сунода о перенесеніи женскаго монастыря изъ г. Гродны въ урочище Красностокъ. Но прошло болбе года, прежде чемъ это опредъление могло быть осуществлено. Устроенныя въ концъ ХУШ стольтія зданія бывшаго Доминиканскаго монастыря и костела, закрытаго по распоряжению губернскаго начальства 15 сентября 1866 г., и плохо поддерживаемыя въ течение болбе 30 лътъ, настолько обветшали, что безъ капитальнаго ремонта не могли принять въ себя новыхъ насельниць-инокинь. Влагодаря щедрому денежному пособію Св. Сунода, благодаря неустаннымъ трудамъ и заботамъ вновь назначенной игуменіи м. Елены, при заботливой поддержкъ и полномъ содъйствіи Преосвященнъйшаго Іоакима, Епископа Гродненскаго и Брестскаго и г. товарища оберъ-прокурора Св Сунода В. К. Саблера и другихъ лицъ, въ сравнительно короткій срокъ явилась

возможность подуразрушенныя Красностокскія зданія обновить и приспособить для новаго назначенія. Явилась возможность торжество перенесенія монастыря назначить на 7-е и 8-е сентября 1901 г., каковое знаменательное торжество и совершилось въ назначенные дни. Но прежде чёмь говорить о самомъ торжестве, считаемъ не лишнимъ сказать нъсколько словъ о Гродненскомъ женскомъ монастырв и о причинахъ, побуждавшихъ желать перенесенія монастыря изъ г. Гродны въ Красностокъ. Вотъ краткая исторія этого монастыря. Издревле существоваль въ г. Гродив Св -Пречистенскій православный соборный храмъ; уже въ 1560 г. упоминается о немъ въ инвентаръ Войны и Дубовскаго. Со введеніемъ уніи въ 1595 г., храмъ этотъ вскоръ обращенъ быль въ уніатскую церковь. Въ 1635 г при Пречистенской церкви являются монахини - базиліанки. Появленіе въ г. Гроди базиліанокъ было дёломъ іезуитскаго воспитанника, уніатскаго митрополита Іосифа Вельямина - Рутскаго, который быль главнымъ помощникомъ и орудіемъ виновника и поборника уніи, митрополита Ипатія Потья, и другомъ уніатскаго изувъра Госафата Кунцевича. Многаго, очевидно, ожидаль Рутскій отъ діятельности базиліанокъ, - такъ онъ спъшиль обосновать ихъ въ Гродив, при соборной церкви; за неимъніемъ помъщеній, вопреки монастырскимъ уставамъ, Рутскій разрішиль монахинямъ поселиться въ наемномъ помъщении.

Но прошло два въка, два тяжкихъ въка, - и 25-го марта 1839 года западно-русскій народъ отпраздноправославія»; «отторгнутые насиаторжество ліемъ, возсоединены были любовію»; печальной памяти дътище іезунтовъ — унія прекратила свое существованіе, и Пречистенскій женскій базиліанскій монастырь въ 1843 г. преобразованъ былъ въ православный женскій второклассный монастырь. Ввёривъ православнымъ инокинямъ свой храмъ, Богоматерь прославила новую православную обитель, явивъ знаменія и чудеса оть своего образа, именуемаго Владимірскимъ, который сталъ предметомъ особаго почитанія среди окрестнаго населенія. Исторія этого образа мало изв'єстна. Несомн'єнно одно, что сей св образъ происхожденія недавняго, какъ можно судить по письму Среди другихъ знаменій, истекавшихъ отъ сей иконы, укажемъ одинъ особенно знаменательный случай исціленія больной крестьянки деревни Горны, Гродненскаго уъзда, Өеклы Ласикъ 31 іюля 1883 года (смотр. Литов. Еп. Въд 18 декабря 1883 г. № 51).

Но положение монастыря въ самой скученной части города, среди сплошного еврейскаго населенія, окружившаго и какъ бы запершаго монастырь отъ людскихъ взоровъ, сообщение монастыря съ остальными частями города при помощи двухъ весьма узкихъ улицъ, едва дающихъ возможность пробхать одному экипажу, присутствіе почти у самыхъ врать монастыря громадныхъ табачныхъ фабрикъ, окружающія монастырь грязь и зловоніе, оскороляя религіозное чувство православныхъ, настойчиво требовали изміненія условій містоположенія монастыря. Въ заботахъ объ устраненіи указанныхъ не благопріятных условій, Преосвященнайшій Іоакима рашиль возбудить ходатайство предъ Св. Сунодомъ о перенесеніи монастыря въ другое м'єсто и остановиль свой выборъ на Красностокъ, гдъ есть величественный храмъ, гдь есть готовыя необходимыя по-монастырскія зданія, гдѣ монастырь, освобожденный изъ грязнаго кольца еврейскихъ поселеній, господствовать будеть надъ окрестностями, привлекая къ себъ и радуя взоры, во славу православной церкви, на утвшение православнаго люда. Стон на границъ православнаго и католическаго міра, Красностокскій монастырь нести будеть высокую миссію

утвержденія въ православіи разбросанныхъ среди католическаго населенія православныхъ и, при помощи Божіей, будить будеть въ сознаніи м'встнаго окатоличеннаго б'єлорусскаго населенія его прад'єдовскія преданія, память о томъ, что его предки принадлежали къ единой истинной православной церкви, что они сами составляють кровную часть единой великой русской семьи. Богъ помогъ исполненію нам'єренія Преосвященнаго, и мы им'єли счастье вид'єть это св'єтлое торжество и участвовать въ немъ.

Торжество началось еще 6-го сентября. Съ утра уже начали прибывать паломники-богомольцы изъ Гродненскаго, Сокольскаго, Вълостокскаго, Вёльскаго, Брестскаго и друг. уёздовъ, нёкоторые во главъ со своими приходскими священниками, — живо отклинулась православная паства на призывъ своего Архинастыря. Въ 3 часа дня прибыли изъ Петербурга г. товарищъ оберъ-прокурора Св Сунода сенаторъ В. К. Саблеръ и старшій помощникъ набюдателя церковныхъ школъ В. П. И. дъйств. ст. сов, П. А. Игнатовичъ. Также прибыли привътствовать обитель на новомъ мъстъ ея служенія и принять участіе въ торжествъ — игуменія Лъсненскаго монастыря высокопочтеннъйшая мать Екатерина, всечестныя игуменіи Впровскаго монастыря — мать Анна и Теолинскаго монастыря — мать Людмилла.

Въ 6 часовъ вечера совершено торжественное всенощное бдѣніе въ главной церкви бывшаго женскаго монастыря. Бог служеніе совершено Преосвященнымъ въ сослуженіи архимандритовъ—Супрасльскаго монастыря о. Николая и Борисо-Глѣбскаго Гродненскаго—о. Василія, кафедральнаго протоіерея о. Н Диковскаго и ияти священниковъ.

7-го сентября, въ 8 ч утра, прибылъ въ бывшую монастырскую церковь Преосвященнъйшій Іоакимъ, сенаторъ В. К. Саблеръ, д. с. с. П. А. Игнатовичъ, и. д. Гродненскаго губернатора В. Д. Лишинъ съ супругой и представители всъхъ губернскихъ учрежденій. Собралось и великое множество православнаго народа. По встръчъ Владыки и его облаченій на амвонъ, среди храма, началось торжественное архіерейское молебствіе ко Пресв. Богородиць, въ сослужении двухъ архимандритовъ и 20 священниковъ, облаченныхъ въ бълыя ризы. По прочтеніи Евангелія, сугубой эктенін, Владыка прочиталь умилительную молитву ко Пресв Богородиц'в и, взойдя на солею обратился къ собравшемуся народу со словомъ, въ которомъ торжественно объявиль о неренесеніи монастыря, выясниль его заслуги для православной церкви, указаль причины, побудившія перенести монастырь, и призваль Божіе благословение на перенесение монастыря въ другое избранное мѣсто. По окончаніи слова, Владыка вручиль игуменін Елен'в копію чудотворнаго образа «Коложскаго» Божіей Матери въ благословеніе женской обители на новомъ мъстъ ея служенія. Затьмъ привътствовалъ игуменію сенаторъ В. К. Саблеръ и передаль ей для обители «Нерукотворенный образъ Спаса»; также въ привътъ и благословение Красностокской обители отъ Супрасльскаго монастыря преподнесъ м. Еленъ копію «Супрасльскаго чудотворнаго образа Божіей Матери» архимандритъ о. Николай. Затъмъ, при пъніи тропаря Владимірской иконы Божіей Матери. Владыка подняль чудотворный сей образъ и передалъ его инокинямъ для перенесенія въ Красностокъ вмёстё съ чтимой иконой «Утоли моя печали» на приготовленныхъ носилкахъ. Съ этого момента начался крестный ходь по особому церемоніалу, утвержденному къ исполнению Его Преосвященствомъ.

Впереди понесли фонари, кресты и хоругви, за ними «Владимірскій чудотворный образъ Богоматери», несомый

4-мя инокинями, съ 2-мя хоругвями и 2-мя рипидами но бокамъ, въ предшествін двухъ діаконовъ съ кадилами. Далве шли ученицы и ученики мужской и женской гимназій съ своими наставниками, архіерейскій хоръ, ипокини съ образами, духовенство, Владыка. Торжественное шествіе съ пъніемъ молитвъ вышло изъ врать монастыря и направилось по запруженнымъ народомъ улицамъ мимо Каоедральнаго собора, откуда вышло навстръчу и примкнуло къ ходу все соборное духовенство во главъ съ каоедральнымъ протојереемъ, съ хоругвями и крестами. Здъсь же присоединились ученицы двухклассной церковно - приходской братской Муравьевской школы, ученики сей же однокласной мужской школы, ученики городского, приходскихъ и ремесленнаго училищъ министерства народнаго просвъщенія съ своими учителями и учительницами, занявъ мъсто вслёдъ за чудотворнымъ образомъ, впереди ученицъ и учениковъ гимназій. Изъ вратъ мужского Борисо-Глъбскаго монастыря вышель навстрѣчу крестному ходу о, архимандрить Василій съ братіей, впереди несли кресть и хоругви; монастырская процессія примкнула къ общему собранию Торжественно двигался крестный ходъ на разстояніи болѣе 2-хъ верстъ черезъ весь городъ до начала Осовецкаго шоссе, ведущаго въ расностокъ. По объимъ сторонамъ улицъ, по которымъ двигалось шествіе, отъ врать бывшаго женскаго монастыря до начала шессе, густыми шпалерами стояли войска: неумолкаемо раздавались величественные мотивы «Коль Славенъ» пяти военныхъ оркестровъ музыки, постепенно смфиявшихъ одинъ другого; на домахъ развфвались флаги; вездѣ, гдѣ только можно было пріютиться, виднѣлись люди: на балконахъ домовъ, въ дверяхъ, окнахъ, даже на крышахъ, не говоря уже о томъ, что за крестнымъ ходомъ следовала толна въ нёсколько тысячъ и впереди по объимъ сторонамъ улицы чернъли и пестръли отъ народа.

Картина была торжественно-величественная, захватывающая!..

При выходѣ за городъ, противъ св. Владимірской церкви, крестный ходъ встрѣгили и присоединились священникъ сей церкви и съ нимъ нѣсколько священниковъ изъ ближайшихъ приходовъ со своими прихожанами.

Наконецъ, городъ остается назади. Крестный ходъ остановился. Владыко благословиль крестный ходъ иконой Вогоматери и направился съ соборнымъ духовенствомъ въ св. Владимірскую церковь, гдѣ разоблачился и прослъдоваль въ Красностокъ въ экипажъ, а крестный ходъ въ сопровождении многочисленнаго духовенства направился далье, съ пъніемъ священныхъ пъсней. Вслъдъ за «Владимірской чудотворни иконой Б. М.» сл'єдовало Духовенство, а за нимъ нъсколько тысячъ народа, растянувшись по шоссе узкой полосой, на разстояніи до трехъ версть. Такъ проследоваль крестный ходъ все 28 версть, отдёляющихъ Красностокъ отъ г. Гродны, едълавъ три получасовыхъ отдыха, - на 2-й, 20-й и на 26-й версть. Весь путь впереди крестнаго хода усвянъ быль группами идущихъ и ъдущихъ паломниковъ, -- одни изъ нихъ спъшили въ Красностокъ, чтобы выйти потомъ навстръчу, другіе, совершивъ далекій путь изъ своихъ деревень, поджидали шествіе и присоединялись къ нему.

По пути подходили и примыкали къ общему собранію крестные ходы изъ близъ расположенныхъ приходовъ,— Кузницкаго, Новодворскаго, Сидерковскаго, Ячненскаго и другихъ, съ учащимися въ церковныхъ школахъ, съ хорами пъвчихъ. Пъніе священныхъ пъсней неумолкало, пъли отдъльные церковные хоры, пълъ весь народъ.

Къ 6 часамъ вечера крестный ходъ приближался къ Красностоку. Нъсколько разъ въ теченіе дня начинавшій моросить, мелкій дождикъ прошель. Онъ сослужиль свою службу, подбодряя въ пути усталыхъ паломниковъ, и неся имъ прохладу, — теперь онъ нъсколько мъщаль бы торжеству.

Священникъ І. Корчинскій.

(Окончаніе слѣдуетъ).

По поводу замѣтки: «Освященіе кладбищенской церкви въ г. Соколкѣ», помѣщенной въ № 35 «Гроднен. Епарх. Вѣдо-мостей» за текущій годъ, на страницахъ 275 и 276.

в ціляхъ установленія исторической правды, жкакъ того требуетъ делгъ повіствователя о дійствительно быломъ, уже совершившемся факті, сочли мы своею обязанностію сказать нісколько словъ въ дополненіе и отчасти въ исправленіе одной лишь фактической подробности, обратившей на себя особенное наше вниманіе въ вышеназванной заміткі.

Авторъ этой замѣтки, г. Прихожанинъ, говоритъ, между прочимъ: «Нынѣ... красуется новая каменная цервовь на (Сокольскомъ православномъ кладбищѣ), сооруженная на средства доброй «благотворительницы г-жи Софіи Іустиновны Концевичъ, которая пожертвовала на это дѣло 4000 руб». И въ заключительныхъ строкахъ добавляетъ: «Вся православная Соколка и прихожане Сокольскаго собора приносятъ искреннюю душевную благодарность почтеннъйшей строительницѣ кладбищенской церкви... за ея жертву».

Туть же приносится и «глубочайшая благодарность Сокольскому благочинному, свящ. о. Өеодору Заусцинскому, благодаря заботливости котораго доброе нам'вреніе Софін Іустиновны ув'внчалось полнымъ усп'яхомъ». Туть же въ этой зам'ятк'в, помянуты и видн'яйшіе «участники торжества»; не забыты добрымъ поминомъ и «вс'я гости любезной строительницы храма, приглашенные на об'ядъ»... Но забыты, совс'ямъ забыты почему-то въ цитируемой зам'ятк'я другіе, не мен'яе достойные, строители этой «красующейся нын'я, новой каменной кладбищенской церкви»: родной дядя по матери Софіи Ю. Концевичъ, нын'я уже покойный, высокочтимый Антонъ Николаевичъ Шумовичъ, и родной брать ея, уважаемый Михаилъ Юстиновичъ Концевичъ, служащій по акцизному в'ядомству въ Привислинскомъ кра'я.

Мы беремъ на себя обязанность свидѣтеля истины, бывшаго очевидца и слышателя того, о чемъ разсказать считаемъ своимъ непремѣннымъ долгомъ.

Черезъ нъсколько дней по возвращении своемъ изъ Соколки, съ похоронъ своей сестры и «единственнолучшаго друга», Павлы Николаевны Концевичъ, умершей 31 марта 1900 г., А. Н. Шумовичъ, дёлясь съ нами своими скороными впечатлёніями по поводу постигшей его тягчайшей утраты, между прочимъ, сказаль: «На могиль Павли*) буду вмысть съ племянниками строить каменную церковь». Этоть факть быль уже сообщень нами на страницахъ «Гродн. Еп. Вѣд». за текущій годъ (см. № 4, стран. 28), въ некрологъ Антона Николаевича Шумовича. Тамъ же, вследъ за приведенными словами его, сказано и слъдующее»: Въ усердномъ и хлопотливомъ исполненіи этого благого ръшенія (т. е. сооруженія церкви) онъ (А. Н. Шумовичь) находиль душевную усладу, успокоеніе».

И, дъйствительно, Антонъ Николаевичъ, здоровье котораго тогда, вследствіе сильнейшаго правственнаго потрясенія и новой простуды, зам'тно пошатнулось, дъятельно принялся за осуществление своего и «племян никовъ» своихъ намъренія. Обращаясь къ посильному нашему содъйствію, онъ искаль архитектора, нашель его и, пригласивъ къ себъ, изложилъ предъ нимъ основныя требованія своего проекта по постройк' каменной церковки на Сокольскомъ кладбищъ, заключавшіяся въ слъдующихъ подоженіяхъ: «скромный разміръ (такой-то). простота стиля, отсутствіе наружныхъ украшеній и основательная прочность постройки.» Когда планъ и проектъ смъты были вчернъ изготовлены. Антонъ Николаевичъ тщательно все разсмотръль и просиль г. архитектора поторопиться надлежащимъ ихъ окончаніемъ и, затъмъ исполненіемъ. Соблюдены были и всв необходимыя въ данномъ случат законныя формальности, и больной, многозаботливый Антонъ Николаевичъ премного утѣшенъ былт закладкою церкви и затъмъ, съ живымъ интересомъ, следилъ за постройкою ея.

Такимъ образомъ, всъ первоначальные хлопоты по дѣлу сооруженія помянутой церковки и всѣ первоначальные расходы, сопряженные съ нимъ, были подъяты и понесены- если не исключительно, то преимущественно,--одинмъ Антономъ Николаевичемъ, какъ дъйствительнымъ вчинателемъ этого, поистинъ, великаго и святого діла.

Силою самихъ сложившихся обстоятельствъ нашъ немощный храмоздатель поставлень быль въ необходимость принять на себя всъ эти зеботы и труды: племянникъ его былъ вдали (въ г. Грубешовъ, Люблинской губ.) занять службою; племянница его, учительница одного изъ городскихъ училищъ въ Петербургъ, занята была - прежде обязанностями служебными, потомъ - продолжительнымъ (по сентябрь 1900 г.) лъченіемъ въ Падангенъ -- Конечно, дъйствовалъ и мъстный строительный комитеть (члень котораго, уважаемый г. Антель, также обойденъ должнымъ поминомъ въ заметкъ г. Прихожанина). И не было, и нътъ ни малъйшаго сомнънія въ томъ, что достойнъйшій Антонъ Николаевичъ Шумовичъ довель бы діло. за которое такъ ревностно взялся, до желаннаго конца,-«будь на то Господня воля.» Но эта святая водя судила иначе: 4-го сентября 1900 г. Антонъ Николаевичъ скончался.

Довести храмоздательство на Сокольскомъ кладбищъ до конца и, такимъ образомъ, довершить труды и хлоноты покойнаго дяди, - этотъ почтенный, хотя и не легкій жребій выпаль на долю достойнійшей племянницы почившаго, и выпадъ онъ такъ же необходимо и неибъжно.

) На Сокольскомъ православномъ кладбищъ.

Приміч, автора.

какъ и право наследовать то, что осталось после покойнаго... Михаилъ Юстиновичъ Концевичъ, по лично слышаннымъ нами словамъ его покойнаго дяди, участвовалъ въ построеніи церковки на могилъ своей матери собственными своими средствами. Стало быть, онъ также - храмаздатель.

Хвала, честь и слава достопочтенной Софіи Юстиновић Концевичъ за ея хлопоты, труды и жертвы! Мы почтительнъйше признаемъ за нею то, что приличествуеть, что подобаеть ей. Но мы увѣрены, что, по извѣстной намъ скромности своей и по чувству правды, она далека отъ желанія присвоить себ'є ціликомъ все то, что ей приписывается въ разсматриваемой нами замъткъ Мы убъждены, что хвалу, честь и славу, ей приписываемыя, она охотно и съ любовію раздёлить съ тёми присными ея, которые им'вють на то справедливое право.

H- ръ. Ив. Б- скій

Коронованіе Жировицкой чудотворной иконы Богоматери. (1730 r.).

Иродолжение *)

Генеральный базиліанскій прокураторъ Бенедикть Трулевичь-иниціаторъ въ дъль коронования Жировицкой и опы. От рытие имъ въ корридоръ Римской базиліанской резиденцій при церкви Сергія и Вакха фресковой копін Жиговицкой Богоматери и прославление ся въ Римћ; перенесение св. иковы въ церковъ н обогащение последней 14).

енедикть Трулевичь завъдываль Римской базиліанской резиденціей и церковью св. Сергія и Вакха ad montes въ началъ XVIII въка; при немъ тянулся въ Рим'в скандальный процессъ В'втринскаго, ему же приходилось въ Римѣ такъ или иначе реабилитировать доброе имя базиліанскаго ордена, отстаивать его независимость и права наканунъ и послъ Замойскаго собора. Не случайно, полагаемъ мы, ему удалось обратить здъсь вниманіе Рима на знаменитую литовскую святынюикону Богоматери Жировицкой, бывшую въ рукахъ литовскихъ базиліанъ.

^{*)} См. «Гродн. Еп. Від.» № 36.

¹⁴) Предлежащая глава составлена по сочиненію каноняка Исидора Нарди—«Relacja historyczna o zjawieniu Cudownego Obrazu Najswiętszej Panny Zyrowickiej, Nazwanego po Włosku Del Pacolo od Zyru w Rzymie przy Gorach w Rezydencyi W W. OO. Bazylianów Ruskiego Nar. du, pod Rzadem na ten czas Wielebnego Ojca Benedykta Trulewicza, tegoż Zakonu Prokuratora Generalnego i Rektora Oraz z przyłączeniem Historyi Żyrowickiej przez Imc X. Kanonika Isydora Nardego po Włosku wydana Roku 1721, teraz po polsku przetłumaczona przez X. Ignacego Kulczynskiego Z. S. B. W. Swiętej Theologii Doktora za pozwoleniem Starszych do Druku podana w Supraslu W W. OO. Bazylianów R. P. 1728, powtórnie w Wilnie w Drukarni Akad. Soc. Jesu. Roku Pańskiego 1738. A teraz potrzecie przedrukowana w Supraslu W W. OO. Bozylianów Roku Pańskiego 1747.

Базиліанская резиденція всегда нуждалась въ значительныхъ средствахъ на свое содержаніе; иногда на покрытіе долговъ ея приходилось базиліанамъ налагать значительную к нтрибуцію на свои монастыри и даже на бѣлое уніатское духовенство

Въ 1818 г. Бенедиктъ Трудевичъ задумалъ ремонтировать резиденцію и прежде всего исправить штукатурку внутри зданія. Мастеръ Симонъ Чіотти (Ciotti), которому онъ поручиль это діло, началь работу въ нижнемь этажів резиденціи. Когда онъ сметалъ пыль со стінь корридора и жесткой метлой сглаживаль шереховатость штукатурки, въ одномъ мъстъ отвалился кусокъ ея, и мастеръ съ изумленіамъ зам'єтиль изъ-подъ отвалившагося осколка глазъ Богомладенца Іисуса, засіявшій необыкновеннымъ свътомъ. Пораженный этимъ видъніемъ, но скоро пришедшій въ себя. Чіотти осторожно сталь отламывать въ этомъ мъстъ штукатурку, и передъ нимъ явились неповрежденные лики Богомладенца и Богоматери.

О своемъ открытіи мастеръ тотчасъ же доложиль Трудевичу, но посл'єдній занятый какими-то неотложными ділами, не могь тотчась же сойти въ нижній этажь, отложивши это до следующаго утра, когда будеть идти въ церковь. На другой день обитавшіе въ резиденціи узръли икону Богоматери съ надписью вокругъ и съ двумя Серафимами по сторонамъ св. ликовъ. Трулевичъ не могъ нарадоваться, узнавъ въ этой св. иконъ точную копію знаменитой Жировицкой Богоматери. Молва объ этомъ чудесномъ открытіи быстро распространилась и Трулевичъ, во вниманіе къ просьбамъ и вкоторыхъ набожныхъ особъ, позволиль по субботамъ возжигать предъ иконой лампаду, изъ которой богомольцы, привлеченные въ корридоръ резиденціи світомъ, разливавшимся отъ нея, брали съ благоговъніемъ елей на хлопчатую бумагу.

Св. икона явилась въ началѣ августа, однако, въ теченіе восьми місяцевь отъ нея не было благодатныхъ знаменій, но въ 1719 г. въ августь, появилась первая серебряная привъска у иконы, чрезъ нъсколько дней Аругая, третья и наконецъ четвертая деревянная съ изображеніемъ помощи отъ иконы Божіей Матери полученной.

Извъстность иконы ст каждымъ днемъ возростала, болъе и болъе стекалось богомольцевъ. Однажды въ корридорћ резиденціи замѣтили 13 крестьянъ, которые съ кольнопреклоненіемъ молились предъ св. иконой. Когда ихъ спросили, какъ они узнали, что здъсь есть икона, они пояснили сл'вдующее; «когда мы были на нашив, называемой Ослотоны, въ шести миляхъ отъ Рима, намъ явилась прекрасная, величественная д'ява и сказала: если вы хотите быть исціленными отъ оддержащей васъ болъзни, идите въ монастырь св. Сергія и Вакха и помажтесь масломъ изъ лампады, горящей предъ недавно явленнымъ образомъ». Чрезъ нѣсколько дней предъ иконой видели «пятнадцать знатных» дамь въ белыхъ одъяніяхъ; онъ выразительно произнесли какія-то особенныя молитвы, и удалились со всякой скромностью» Скоро къ иконъ стали стекаться лица разныхъ званій и состояній; ніжоторые приходили босыми, передъ иконой звучали литаніи и другія благоговъйныя пъснопънія поклонниковъ.

Явленный образъ Богоматери быль нёсколько поврежденъ въ нижней части, литеры вокругъ иконы были поистерты, при томъ желѣзный крюкъ, на которомъ висъла лампадка передъ иконой, вбить быль какъ разъ въ перси Богоматери. На это обстоятельство было обращено богомольцами вниманіе Трулевича и онъ долженъ быль заняться обновленіемъ образа. Прежде всего быль

вынуть крюкъ и въ углубление задъланъ кусочекъ чудеснаго Жировицкаго камня 15). Затёмъ благоговейный Трудевичъ, изъ глубокаго религіознаго чувства, поручилъ эту работу «невинному» мальчику Доренцо де-Каве, ученику извъстнаго живописца Ламберто де-Карпи. Юноша долго отказывался оть этой работы, но, врязумленный знаменіемъ — у него отъ неизвъстной причины опухъ полецъ ноги,--обновилъ образъ. Въ обновленномъ видъ св. икона, овальной формы, была въ длину 21/2 пяди, въ ширину — 2 пяди римскихъ 16); вокругъ образа славянская надпись: «Честнійшую Херувимъ и Славнійшую воистину Серафимъ, оезъ истлинія Бога слово рождиную»; по сторонамъ греческія надписи - «Інсусъ и Марія», «Кто живописаль этоть образь, - говорить авторь «реляціи», - и кто его заштукатурилъ, никто не знаетъ, равнымъ образомъ неизвъстно, съ какого времени существоваль этотъ образъ въ резиденціи. Изв'єстно только то, что этотъ образъ древній, ибо о немъ никто не помнить, никто о немъ не свидътельствуетъ, да и нельзя было предполагать, чтобы подъ штукатуркой было какое-либо живописное изображение. Можно предполагать, что онъ былъ сдъланъ какимъ-либо базиліаниномъ русской провинціи въ первые годы владънія базиліанами этой резиденціей, для показанія царственному Риму того великаго сокровища, какимъ обогащены великое княжеств. Литовское и Корона Польская».

Когда была закончена реставрація иконы, къ 15-му августа началось необыкновенное стеченіе благоговъйнаго народа; стекались не только простецы, но и знать; посътилъ базиліанскую резиденцію и кардиналъ-протекторъ Руси и базиліанскаго ордена Альбани; въ теченіе семидневнаго празднованія въ честь Богоматери съ 15-го по 22-е августа, толны паломниковъ прогрессивно возростали, трудно было поддерживать даже порядокъ; росли и приношенія—«vota» и денежныя жертвы. Последнее обстоятельство, въроятно, было причиной того, что было приказано римскими властями опять закрыть этоть образь. Распоряжение состоялось 1 сентября и произвело очень тягостное впечатлъніе на народъ—«плакаль, вздыхаль и волновался сильно, однако, не оставиль начатаго благоговъйнаго служенія Матери Божіей, напротивъ, съ большею еще ревностію притекаль къ сему источнику милостей Божінхъ, и одни нарекали на зависть, закрывшую источникъ благостыни, другіе говорили: Госпоже, видящая сердца наши и скорби наши, возврати намъ сокровище небесное, опять для насъ закрытое, перль драгоцѣнрый, отъ насъ утаенный»!

Эти обстоятельства заставили прокуратора обратиться съ просьбой къ пап'т Клименту XI объ отм'ть распоряженія касательно иконы; въ просьбѣ были кратко укаваны обстоятельства явленія св. иконы. Просьба Трулевича была разсмотръна разными римскими конгрегаціями, и напа повельть икону перенести изъ корридора въ церковь и поставить въ боковомъ одтарѣ, противъ одтаря Іосафата Полоцкаго. Икона была вырѣзана изъ стѣны и, согласно папскому повельнію, помъщена въ боковомъ одтарѣ, при чемъ икона св. Сергія и Вакха, на мѣсто которой была поставлена копія Жировицкой Богоматери, перенесена въ главный олтарь. На разсвътъ 7 сентября открылись боковыя церковныя врата и раздался благовъсть; въ ближайшемъ монастыръ Францисканъ Minimi de-Paolo отвътили также продолжительнымъ звономъ, при чемъ

¹⁵⁾ Камень, на которомъ явилась св. Дъва после пожара деревянной Жировникой перкви, гдв первоначально сохранялась св. икона, находящійся пынь подъ престолом; церкви Страстей Господнихъ (Кальварія).

16) Если Римская раіма—8 д. 312 д., то длина иконы 20 д. 824 д.=1 ф. 8 д. 834 л., а ширина—16 д. 7 д.=1 ф. 4 д. 7 д.

было сдёлано 80 выстрёловъ изъ малыхъ мартиръ (mozdžer). Послѣ этого открылись главныя церковныя врата, церковь наполнилась богомольцами, съ восторгомъ взиравшими на чудный ликъ Богоматери, и началась торжественная месса. Съ этого торжественнаго и знаменательнаго въ исторіи базиліанской резиденціи дня. полились пожертвованія въ церковь, вещественныя и денежныя. Стіны церкви покрыдись привісками, икона Богоматери и олтарь богато украсились. Особенно торжественно совершалось богослужение по субботамъ, при чемъ въ церкви игралъ оркестръ; скоро появился здёсь и органъ, пожертвованный однимъ благочестивымъ римляниномъ. Трудевичу удалось выхлопотать для иконы стодневную индульгенцію, что еще болье увеличило приливъ богомольцевъ въ базиліанскую церковь Сергія и Вакха.

Явленіе и прославленіе иконы Богоматери Жировицкой въ Римъ имъло важныя послъдствія для базиліанской резиденціи и вообще для базиліанскаго ордена. Съ этихъ поръ содержание резиденціи было обезпечено м'єстными средствами, церковь значительно облагоукрасилась, богослужение въ ней можно было совершать съ тою пышностью, въ которой привыкло римское католическое населеніе, престижь базиліанскаго ордена значительно поднялся въ глазахъ римской духовной и свътской власти, особенно въ виду того, что Трулевичъ, конечно, не щадиль усилій, чтобы воочію показать всёмь, насколько унія, представителемъ которой онъ быль въ Римъ, близка къ католичеству и насколько вообще базиліанскій орденъ преданъ дълу латинизаціи унів. Прославленіе Жировицкой иконы Богоматери облегчило Трудевичу еще болѣе важный шагь во благо родного ему ордена, - хлопоты о коронованіи иконы Богоматери Жировицкой. Возбуждая вопросъ объ этомъ, Трулевичъ имълъ полное право опираться на то благоговъйное почитание римской ея копіи, которое возростало съ каждымъ днемъ.

Протојерей Н. Диковскій.

(Продолжение следуеть).

OBBARBEHIA.

ОТПЕЧАТАНЫ НОВЫЯ ИЗДАНІЯ

ПРЕОСВЯЩЕННАГО НИКАНОРА, ЕНИСКОПА ОРЛОВСКАГО И СЪВСКАГО:

Изображеніе Мессіи въ Псалтири . . ц. 1 р. 50 к. Объясненіе семи посланій св. ап. Павла . ц. 3 р. — к. Слова, ръчи и бесъды ц. 2 р. — к. Объясненіе Богослуженія ц. 1 р. 25 к.

Пріобрѣтать можно въ Канцеляріи Преосвященнаго и у И. Л. Тузова, въ Сиб. Сад. Гост. дв., № 45.

ФИСГАРМОНІИ



Зламенитъйшихъ фабрикъ Европы и Америки, В весьма выгодныя условия РАЗСРОЧКА ПЛАТЕЖА въ Гланномъ Депо

А. КРЕЙЦЕРЪ, г. Гродно

Подробности и каталоги безплатно. За превосходное изчество получено множество благодарностей.

ИПЕОЧ и ОНИНАІП



Знаменитьйш, русск, и заграничи, фабрикъ, ЛЬГОТНАЯ
РАЗСРОЧКА ПЛАТЕЖА
иъ главномъ Дено

А. КРЕЙЦЕРЪ, г. Гродно.

Каталоги и подроби. свідбина безплатно За превосходное квачество получено множ. Благодарностей.

COOLIENCHOE COOLIENCHOE COOLIENCHOE COOLIENCHOE COOLIENCHOE COOLIENCHOE

имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что Братская безплатная вародная читальнябибліотека, съ книжнымъ и иконнымъ при ней
складами, съ 28 мая сего года, перенесена
изъ дома Православнаго духовенства въ собственный домъ, по Замковой улицѣ, возлѣ Софійскаго Кафедральн го собора. Въ складахъ
Братства имѣется для продажи богатый выборъ
св. иконъ, крестиковъ, разнаго рода священнослужебныхъ книгъ, церковной утвари и прочихъ
предметовъ церковнаго обихода.

СОДЕРЖАНІЕ № 37. Отдёль І. Действія Правительства.— Епархіальныя распоряженіям и извёщенія.—Вакантныя мёста.

Отдёлъ П. Торжество перенесенія Рождество-Богородичнаго женскаго монастыри изъ г. Гродны вь урочище Красностокъ, Сокольскаго увзда. — Обозрѣніе церквей и приходовъ Гродненскаго и Сокольскаго уѣздовъ Іоакимомъ, Епископомъ Гродненскимъ и Брестскимъ. — Коронованіе Жировицкой чудотворной иконы Богоматери (1730 г.). —По поводу замѣтки: «Освященіе кладбищенской церкви въ г. Соколкѣ», помѣщенной въ № 35 «Грод. Еп Вѣдомостей» за текущій годъ на страницахъ 275 и 276. — Объявленія.

Редакторъ Каведральный Протогерей Николай ДИКОВСКІЙ.